

Bestand “Industriezone”

Der Bestand “Industriezone” dokumentiert die verschiedenen Entwicklungsphasen der Bozner Industriezone von den Anfängen im Jahr 1935 bis in die frühen 1980er Jahre und beinhaltet die Akten des *Ufficio tecnico per la zona industriale*, welches ursprünglich beim *Ufficio provinciale dell'economia corporativa* angesiedelt war, bevor es Teil der Gemeindeverwaltung wurde.

Die überlieferten Akten ermöglichen die Rekonstruktion der komplexen Tätigkeit des Amtes und liefern Informationen zu folgenden Themen: Ankauf und Enteignung der Grundstücke, Festsetzung der Entschädigungen, Rekurse und Klagen der Grundeigentümer gegen die Gemeinde, um eine höhere Entschädigung zu erhalten, Anfragen der einzelnen Betriebe um Grundstückszuweisung, Erbauung und Kollaudierung des Straßennetzes sowie des Eisenbahnnetzes zur Verbindung der Fabriken mit dem Bozner Bahnhof, Errichtung des Güterbahnhofes für die Industriezone, Errichtung der Stromversorgung für die einzelnen Betriebe, der Wasserleitungen, der Straßenbeleuchtung, des Abwassernetzes, der Gasleitungen. Außerdem enthält der Bestand Informationen über die Geschichte einzelner Betriebe nach dem Zweiten Weltkrieg und vieles mehr.



Il fondo “Zona industriale”

Il fondo archivistico “Zona industriale” documenta le diverse fasi dello sviluppo della zona industriale di Bolzano, dalla sua nascita nel 1935 fino ai primi anni ottanta. Esso conserva le carte prodotte dall’Ufficio tecnico per la zona industriale, sorto inizialmente presso l’Ufficio provinciale dell’economia corporativa e poi passato a tutti gli effetti all’amministrazione comunale.

Attraverso la documentazione conservata nel fondo è possibile ricostruire la complessa attività di tale ufficio e quindi avere informazioni circa l’acquisto o l’esproprio dei terreni, la determinazione dei prezzi, i ricorsi e le cause intentate dai proprietari al Comune di Bolzano al fine di ottenere un migliore trattamento economico, le richieste di terreno presentate dalle singole aziende, la costruzione e il collaudo della rete viaria della zona industriale, ma anche della rete ferroviaria di collegamento tra gli stabilimenti industriali e la stazione di Bolzano, la creazione di uno scalo ferroviario per la zona industriale, l’installazione delle linee elettriche per la fornitura di energia ai singoli stabilimenti, la realizzazione dell’acquedotto, dell’impianto di illuminazione pubblica, della rete fognaria e di quella di conduttura del gas, le vicende di alcuni stabilimenti nel secondo dopoguerra, ed altro ancora.

